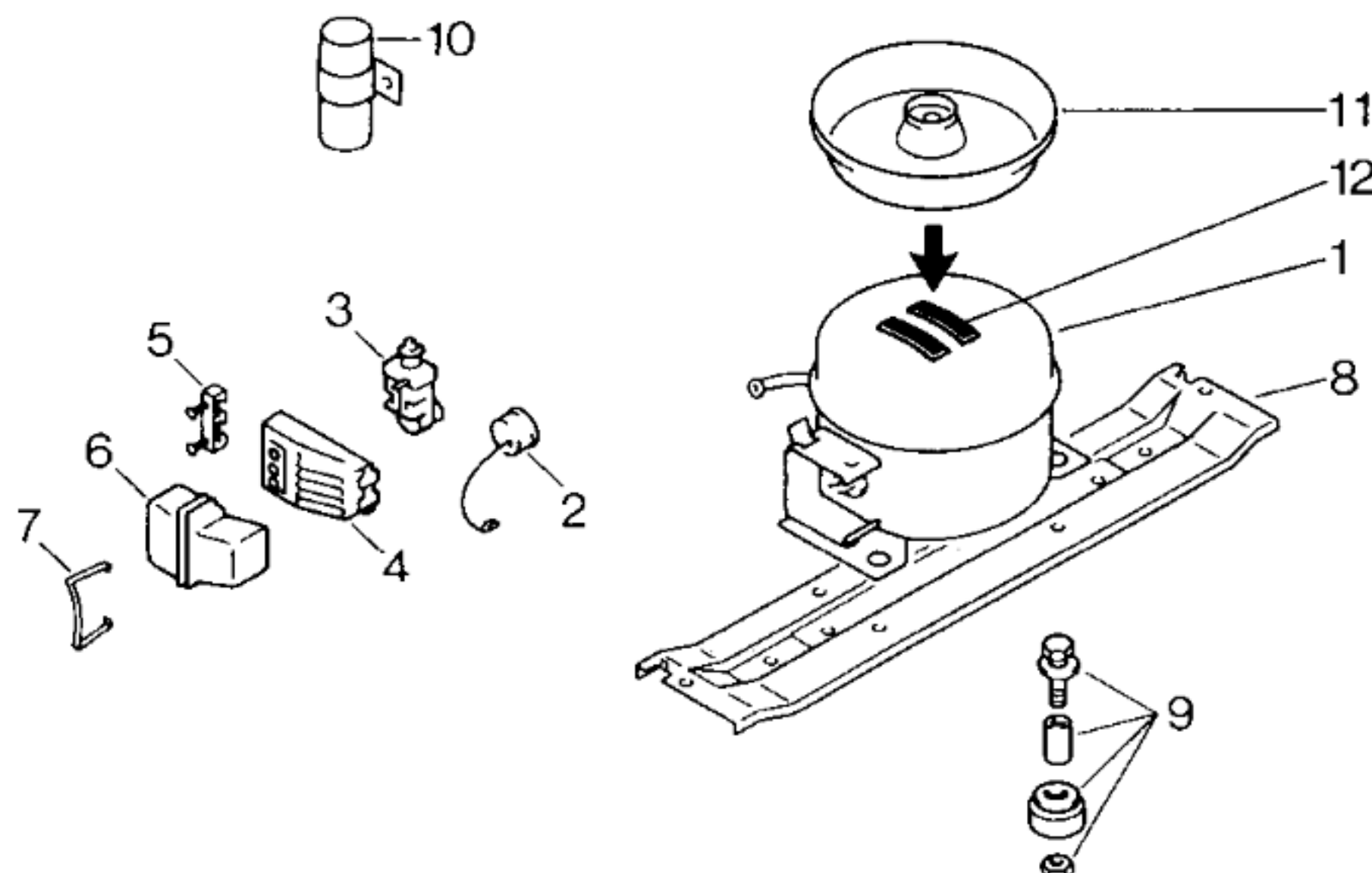




	EU1, CH1, GB1, EU2, CH2, GB2	EU3		
Pos.	FN 73Q 13G Matsushita	Danfoss FR 7,5 A		
1	14 0358	14 0023		
2	02 6730			
3		02 0108		
4				
5				
6	05 6077	05 0054		
7	02 6731			
8	11 1567	11 1567		
9	05 0166	05 0166		
10				
11	08 5182	08 5091		
12	05 6008	05 6008		
13				
14				

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / DONNEES TECHNIQUES

Verdichter/Compressor/Compresseur Typ/Type Förderleistung/Delivery/Débit Anlaufstrom/Starting current/Cour. de démarrage Widerstand/Resistance/Résistance		Matsushita FN 73 Q 13 G 1308 9,4 11,1 40,9	Danfoss FR 7,5 A V 1250 9,6 14,5 14,2		
Temp.-Regler/Thermostat Typ/Type Reglerstellung/Position Schaltwerte/Switching values/ Valeurs de commutation („abtauen“ od.)		Danfoss 077 B 6268 kalt + 5 - 28	warm + 5 - 10		
Füllmenge/Fill quantity/Charge	R12	g	215		
Anschlußwert/Conn. load/Puiss. connectée		W	150		
Heizung/Heater/Chauffage Widerstand/Resistance/Résistance Leistung/Power/Puissance		Ω W			
Ventilator/Blower/Ventilateur Widerstand/Resistance/Résistance		Ω			
Magnetventil/Magnetic valve/Electrovanne Widerstand/Resistance/Résistance Spannung/Voltage/Tension		Ω V			

INSTANDSETZUNGSHINWEISE

08 7864

Die Umgebungstemperatur der Geräte darf nicht niedriger als +10° C sein. Sollte das dennoch vorkommen, kann o.g. Nachrüstsatz eingebaut werden. Mit dem Schalter wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet und als künstliche Wärmequelle benutzt. Sie ist wieder auszuschalten, sobald die Umgebungstemperatur wieder ansteigt.

INSTRUCTIONS FOR REPAIR

08 7864

The ambient temperature of the equipments should not be lower than +10° C; whenever this lower ambient temperature will be required the above-mentioned retrofit set may be mounted. The switch is used to activate the interior lighting used as artificial source of heat. This lighting has to be switched off whenever the ambient temperature starts to increase.

INSTRUCTIONS DE REMISE EN ETAT

08 7864

Veiller à ce que la température ambiante des équipements ne dépasse pas la valeur de +10° C. Si jamais cette température doit être prise en considération il est possible d'utiliser le jeu de rattrapage cité ci-haut. L'interrupteur sert à mettre en circuit l'éclairage intérieur utilisé en même temps en tant que source de chaleur. Cet éclairage doit être mis à l'arrêt dès que la température ambiante commence à monter à nouveau.